

Zeitschrift: Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur
Herausgeber: Gesellschaft Schweizer Monatshefte
Band: 60 (1980)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

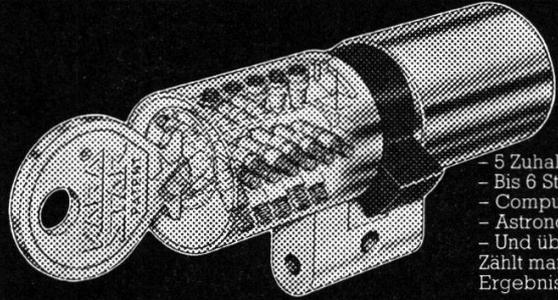
Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sozialen Zeugenaussagen der früheren Jahre vorzuziehen. Doch wegen der politischen Veränderungen der jüngsten Vergangenheit – vor allem nach dem Tode Francos (1975) – hinterliessen sie tiefe Spuren in der Gegenrichtung. Häufig werden Gedichte in der Öffentlichkeit gesungen, in denen die gemeinschaftliche und ideologische Note hervorsteicht. Wie schon Rosales, einer der besten Kenner der Dichtung dieser Zeit, beobachtete, scheint die spanische Lyrik zu einer neuen Avantgarde gefunden zu haben, die viele Parallelen zu den späten Jahren der Monarchie und den ersten der Republik (1931–1936) aufweist.

¹ Diese Jahreszahl wird nicht willkürlich genannt. In diesem Jahr wurden, um nur die wichtigsten Gedichtbände zu nennen, *Cántico* von J. Guillén, *Lorca's Romancero gitano*, und Aleixandres *Ambito* publiziert. Ein Jahr vorher waren Albertis *El alba del alhelí* und E. Prados *Cancioneros del farero* erschienen. Zählt man noch ein Jahr dazu (also 1929), so erschienen Salinas *Seguro azar*, Albertis *Sobre los ángeles* und Jacinta *la Pelirroja* von Moreno Villa. Dies sind Gedichtbücher junger Dichter, die eine Wende in der spanischen Literaturgeschichte dieses Jahrhunderts bedeuten. Genauere Angaben sind zu finden im ausgezeichneten Buch von Gustav Siebenmann, *Die moderne Lyrik in Spanien. Ein Beitrag zu*

ihrer Stilgeschichte, Sprache und Literatur, Bd. 22, Stuttgart: W. Kohlhammer, 1965. – ² Die Übersetzungen, die folgen, sind von mir. – ³ Heute kann man sich die Schwierigkeiten, die ein Schriftsteller im Spanien der Nachkriegszeit zu überwinden hatte, kaum vorstellen. Zur Illustration genügt es zu erwähnen, dass, abgesehen von den von offiziellen Stellen verlangten Requisiten, die notwendig waren, um eine Zeitschrift zu publizieren, das Papier rationiert war. Das verantwortliche Ministerium entschied allein über die Papierverteilung, so dass es dem Regime leicht war, nicht genehme Gruppen zu boykottieren und zum Schweigen zu verurteilen. – ⁴ Anspielung auf die Toten des Zweiten Weltkrieges.



KABA STAR
Das Schliesssystem
mit Kopierschutz-Garantie.

- 5 Zuhaltungsreihen.
- Bis 6 Stifte pro Reihe und 26 Positionen pro Zylinder.
- Computergesteuerte Schlüssel-Fräsungen in Hundertstel Millimetern.
- Astronomische Schliessvarianten.
- Und über 100 Jahre Erfahrung.

Zählt man alles zusammen, kommt man zum Ergebnis, dass KABA STAR ganz sicher sicher ist.

BAUER KABA AG

Sicherheits-Schliesssysteme
 Postfach, CH-8620 Wetzikon 1
 Tel. 01/9316111
 Telex 75 481 (875481)